

にしんニュース No.199 2022년 11월호

発行：日進市市民協働課
〒470-0192 日進市蟹甲町池下 268
TEL:0561-73-3194
E-mail. kyoudou@city.nisshin.lg.jp

編集：日進市国際交流協会
〒470-0122 日進市蟹甲町中島 277-1
TEL&FAX 0561-73-1131

장애를 이유로 배려가 필요하신 분은 7일전까지 말씀해 주십시오.

※코로나 바이러스로 인해 변경·중지 될 가능성이 있습니다. 당일 실시에 관해서는 시 홈페이지에서 확인하시기 바랍니다.

어린이 건강 (子どもの健康)

장소: 보건센터(친자건강수첩(2021년 4월 이후에 발급된 것은 친자건강수첩(모자건강수첩)으로 명칭 변경)을 지참해 주십시오.)
※개별 통지가 2주전에 연락이 없을 경우 건강과(보건센터)로 연락해 주시기 바랍니다.

예방접종	개별 예방접종	히브, 소아용페렴구균, 로타바이러스, BCG, 4종혼합(디프테리아, 백일해, 파상풍, 불활성 폴리오), 불활성폴리오, 3종혼합(디프테리아, 백일해, 파상풍), DT(디프테리아, 파상풍), MR(홍역, 풍진), 수두, 일본뇌염, 자궁경암예방백신은 지정의료기관에서 접종합니다. 상세한 것은 건강과(보건센터)로
------	---------	--

여러분의 건강 (~받아서 안심되는 암검진~) (みんなの健康~受けて安心 ガン検診~)

장소: 보건센터※각종 검진은 연 1회만. 단 위암(내시경)·유방암·자궁암은 2년당 1회씩 검진

명칭	일시	내용	대상	요금 (절목요금)	비고
집단암검진	위암 11월 25일(금)·26일(토), 12월 5일(월)·21일(수) 8:45~11:30	바륨 X 선 간접촬영	30세 이상	1330엔 (660엔)	신청: 검진일로부터 3주전까지(필착) 엽서나 팩스로 검진일·검진명·우편번호·주소·성명·읽기음·생년월일·전화번호·타아 희망여부(희망 인원수와 월령)를 기입하신 후 보건센터(〒470-0131 岩崎町(이와사키초)兼場(카네바)101-1)로 우송(선착순. 정원 초과시 해당자에게 연락). 검진에 대한 상세 안내는 검진일로부터 2주전에 우송합니다. 자세한 것은 보건센터 가이드를 확인해 주십시오. 수진 시의 주의 사항 각 검진에는 수진이 불가능한 것이 있습니다. 자세한 것은 건강과(보건센터)에 전화 또는 시 홈페이지, 보건센터 가이드를 확인해 주시기 바랍니다.
	대장암 11월 25일(금)·26일(토), 12월 5일(월)·21일(수) 8:45~11:30	분별잠혈반응검사(용기 사전 우송)	30세 이상	610엔 (300엔)	
	유방암 11월 25일(금)·26일(토), 12월 5일(월)·21일(수) 8:45~11:30	맘모그래픽 검사, 시촉진	40세 이상 여성*	1550엔 (770엔)	
	자궁암 11월 25일(금)·26일(토), 12월 5일(월)·21일(수) 8:45~11:30	경부세포진	20세 이상 여성*	1020엔 (510엔)	
	폴더공중검진 11월 25일(금)·26일(토), 12월 5일(월)·21일(수) 8:45~11:30	종골초음파 검사	40세 이상 여성	820엔	
검진은 모두 오전에만 시행합니다.					
개별암검진	6월~11월 기간에 시내지정 의료기관에서 실시. 40세 이상 혹은 절목 연령자에게는 '암검진 등 진찰권'을 5월말에 송부. 시국보, 후기고령자의료 대상자에게는 특정 검진 안내에 암검진 등 수진권이 동봉됩니다.				
30대사와야카검진	6월~11월 기간에 시내 지정 의료기관에서 실시. 수진권 신청은 건강과(보건센터)에 전화 또는 신청 전용 포맷으로.				
고령자 페렴구균 예방접종	정기접종	해당자에게는 수진권을 5월말에 우송. 접종 기한은 2023년 3월말까지. 지정의료기관서 접종 가능.			
	3000엔 조성제도	65세 이상이 대상입니다. 상세한 것은 보건센터로.			

【주의사항】 시민세 비과세세대, 생활보호세대자는 집단암검진·폴더공중검진·불소도포 요금이 면제됩니다. 증명서가 필요하니 자세한 것은 문의하시기 바랍니다. 각교실·건강진단 등 연간스케줄·내용은 「보건센터 가이드」·시 홈페이지를 참고하십시오.

✦ 휴일구급진료소 ✦ (休日急病診療所)

☎ 0561-73-7555
장소: 중앙복지센터 서쪽입구
진찰과목: 내과, 소아과
일시: 3일(목·축), 6일(일), 13일(일),
20일(일), 23일(수·축), 27일(일)
9:00~16:30(점심휴식 1시간포함)

※발열증상이 있을 경우 사전에 전화 문의 바랍니다.

* 11월 납세안내 *

(11月の納税案内)

수납과 ☎ 0561-73-4109
납세항목: 국민건강보험세(5기)
납기일: 11월 30일(수)
보험연금과 ☎ 0561-73-1430
납세항목: 후기고령자의료보험료(5기)
납기일: 11월 30일(수)
※구좌이체의 경우 이체일이 납기일이 됩니다.
전일까지 준비해 주십시오.
※스마트폰 결제 앱으로 납부 가능. 자세한 내용은 시 HP 참조.

시내 “민간아동클럽” 2023 년도 이용 신청이 11 월 14 일(월)부터 시작됩니다
 (市内「民間児童クラブ」の2023年度の利用申し込みが、11月14日(月)から始まります)

◎육아지원과 ☎0561-73-1049 / F 0561-72-4603 / E kosodateshien@city.nisshin.lg.jp

●대상: 방과후 귀가해도 근무 등으로 인해 집에 아무도 없는 가정의 소학생

●신청: 11월 14일(월)~12월 2일(금)에 신청서(각 사업소에서 입수 가능)에 필요 사항을 적으시고 이용하고자 하는 사업소로
 ※신청 마감 후에도 정원에 여유가 있으면 수시로 접수합니다.

... 시내 아동클럽 일람(2022년 10월 시점)(市内の児童クラブ一覧(2022年10月時点)) ...

대상 학구	클럽명칭	정원	문의처
시내 여러 학구 ※각 클럽에 문의	하레루야 제 1 어린이집	30 인	하레루야 어린이집 ☎0561-73-9590
	하레루야 제 2 어린이집	10 인	
	방과후 아동클럽 키즈데이즈 카구야마교실	35 인	(잇사)미라이 마나비 쿠리에이토 ☎052-700-9091 H https://www.miraimanabi.com
	방과후 아동클럽 키즈데이즈 아사다교실	45 인	
	방과후 아동클럽 키즈데이즈 아카이케교실	35 인	
	방과후 아동클럽 키즈데이즈 닛신역앞교실	22 인	
	리벨트리하우스	30 인	(주식회사)글로벌사포트 ☎0561-56-6333
	교육 포함 학동 보육 아카이케노모리	42 인	송신개발(주식회사) ☎052-838-6605
	산산 키즈 스쿨	20 인	합동회사 산엘 ☎052-870-8704
	타케노코학원 닛신교실	20 인	오와리유크운(주식회사) ☎0561-65-3711
	사무라이 학동	17 인	특정 비영리활동법인 다스케아이 나고야 ☎052-803-5517

※소재지, 개별설명회에 관해서는 문의처에 문의하시기 바랍니다.

2023 년도 아동클럽(공설·민간) 설명회에 대하여

(2023年度児童クラブ(公設・民間)説明会について)

2023 년도에 아동 클럽 입회를 검토하고 있는 분을 대상으로 설명회를 개최합니다.

공설 및 민간 각 사업소 부스를 설치한 합동설명회와 민간아동클럽 각 사업소가 개별적으로 준비한 설명회가 있습니다. 어느 쪽이든 참가 가능합니다. ※설명회는 반드시 참가해야 하는 것은 아닙니다. 또한, 각 사업소의 설명 영상을 시 홈페이지를 통해 시청이 가능합니다.

● 합동설명회

시 간: 11월 12일(토) 9:30-12:30

장 소: 시민회관 작은 홀 및 전시홀

신청방법: “닛신시 전자신청 시스템” 을 통해 신청하시기 바랍니다. 마감일: 11월 6일(일)

대상 학구	클럽명칭 및 소재지	정원	문의처
니시소학교	니시코클럽	30 인	NPO 법인 LIBERAS ☎0561-73-3715 E gakudou@liberas.net
히가시소학교	코멧클럽	25 인	
	사쿠란보클럽	40 인	
기타소학교	기노코클럽	25 인	
	키탃코클럽	40 인	
미나미소학교	카넛코클럽	40 인	
아이노야마소학교	노비노비클럽	24 인	
카구야마소학교	소요카제클럽	50 인	
나시노키소학교	호시노코클럽	50 인	
	니지노코클럽	30 인	
아카이케소학교	동구리클럽	50 인	
타케노야마소학교	타케노코클럽	40 인	
각 소학교	[공설]방과후 아동클럽. 각 소학교 내	20~40 인	닛신시 아동 미래부 육아 지원과 ☎0561-73-1049 자세한 것은 홍보닛신 12월호 참조.

※자세한 것은 육아지원가로 문의하시기 바랍니다. ◎육아지원과 ☎0561-73-1049 / F 0561-72-4603

일본어교실 참가자 모집 (日本語教室参加者募集)

◎닛신시 국제교류협회 ☎0561-73-1131

일본어교실을 개설합니다. 주변에 일본어를 배우고자 하시는 외국인이 계시면 소개해 주시기 바랍니다.

시간: 전기·후기(각 17 회씩) 매주 수요일 10:30-12:00(하기 휴가·동기 휴가 있음)

장소: 니기와이 교류관 2층

내용: 자원봉사가 일본어 학습에 관한 도움을 드릴 것입니다.

대상: 외국인이면 누구나 모두 가능 요금: 각 학기 1000 엔 신청: 동 협회로 전화 기타: 교실 견학도 수시로 실시